

EXPOSITIONS  
EXHIBITIONS

**Vivre ensemble**

Exposition photo par Jean-Charles Vinaj sur les interactions entre l'homme et l'animal. / An exhibition of photographs by Jean-Charles Vinaj on the interactions between humans and animals.

Du mercredi 21  
au dimanche 25 novembre.

Grimaldi Forum  
• +377 99 99 30 00

**Intimate Foreign Bodies**

Exposition signée Judas Companion (Jasmin Reif) et Marta Pierobon. / Exhibition by Judas Companion (Jasmin Reif) and Marta Pierobon.

Jusqu'au mercredi 28 novembre.

Galerie L'Entrepôt  
• +377 93 50 13 14

**Julien Marinetti**

Seize sculptures de l'artiste français seront présentées. / Sixteen sculptures by the French artist are on show.

Jusqu'au 15 décembre.

Métropole Shopping Center  
• +377 92 16 77 01

**La Promesse du Bonheur**

Série d'œuvres de Tom Wesselmann, l'un des artistes majeurs du pop-art américain. / A series of works by Tom Wesselmann, one of American pop art's most important artists.

Jusqu'au dimanche 6 janvier,  
de 10h à 18h.

NMNM - Villa Paloma  
• +377 98 98 48 60



**L'art préhistorique et protohistorique**

Exposition rendant hommage au prince Albert I<sup>er</sup>, fondateur du Musée d'Anthropologie préhistorique et mécano des premières recherches menées sur l'art paléolithique au début du XX<sup>ème</sup> siècle. / Exhibition paying homage to Prince Albert I<sup>st</sup>, founder of the Musée d'Anthropologie Préhistorique and patron of the first studies of paleolithic art at the beginning of the XX<sup>th</sup> century.

Jusqu'au jeudi 31 janvier.  
Musée d'Anthropologie préhistorique  
• +377 98 98 80 06

SPORT

**Basket - Jeep Elite/EuroCup**

• Roca Team - Limoges (8<sup>ème</sup> journée).  
Samedi 3 novembre à 19h.

Les concerts de l'OPMC

**Série Grande Saison : concert par l'Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo**

sous la direction de Gábor Takács-Nagy avec Pablo Ferrández (violoncelle) et Jean-Efflam Bavouzet (piano). / Série Grande Saison: concert by the Philharmonic Orchestra of Monte-Carlo conducted by Gábor Takács-Nagy, with Pablo Ferrández (cello) and Jean-Efflam Bavouzet (piano).

Dimanche 4 novembre à 11h.

**Série Grande Saison : concert par l'Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo**

sous la direction de Gábor Takács-Nagy avec Andreas Ottensamer (clarinette). / Série Grande Saison: concert by the Philharmonic Orchestra of Monte-Carlo conducted by Gábor Takács-Nagy, with Andreas Ottensamer (clarinet).

Dimanche 4 novembre à 15h.

Salle Garnier  
• +377 98 06 28 28



- Roca Team - Brescia (EC, 6<sup>ème</sup> journée).  
Mercredi 7 novembre à 19h45.
- Roca Team - Levallois (10<sup>ème</sup> journée).  
Samedi 17 novembre à 19h.
- Roca Team - Ulm (EC, 8<sup>ème</sup> journée).  
Mardi 20 novembre à 19h45.
- Salle Gaston-Médecin  
Stade Louis-II  
• +377 92 05 43 06



© Mami Vinaj - Direction de la communication

**Football Ligue 1/Champions League**

- Monaco - Bruges (4<sup>ème</sup> journée).  
Mardi 6 novembre à 18h55.
- Monaco - Paris SG (13<sup>ème</sup> journée).  
Dimanche 11 novembre à 21h.
- Stade Louis-II  
• +377 92 05 74 73

**Voile**

Monaco Sportsboat Winter Series Act I organisé par le Yacht Club de Monaco. / Monaco Sportsboat Winter Series Act I organized by the Yacht Club de Monaco.

Du jeudi 8 au dimanche 11 novembre.  
Baie de Monaco  
• +377 93 10 63 00

**Course à pied**

42<sup>ème</sup> Cross du Larvotto organisé par l'AS Monaco Athlétisme. / 42<sup>nd</sup> Cross du Larvotto organized by AS Monaco Athlétisme.

Dimanche 11 novembre.  
Plage du Larvotto  
• +377 92 05 40 66

**Escrime**

Tournoi international à l'épée « Elite » dames et hommes seniors. / "Elite" international fencing tournament for men and women seniors.

Samedi 24 et dimanche 25 novembre.

Salle Gaston-Médecin  
Stade Louis-II  
• +377 92 05 40 78

THEATRE

**Heureux les heureux**

Pièce signée Yasmina Reza et interprétée par Carole Bouquet. / Written by Yasmina Reza, starring Carole Bouquet.

Jeudi 8 novembre à 20h30.



© Giovanni Cimadini/Act

**Vous n'aurez pas ma haine**

Un texte du journaliste Antoine Leiris après la mort de sa femme au Bataclan porté sur scène par Raphaël Personnaz. / A text written by the journalist Antoine Leiris after the death of his wife at the Bataclan, brought to the stage by Raphaël Personnaz.

**Le ventre de la baleine**

Pièce sur les violences faites aux femmes par Agnès Pichois. / A piece on violence against women by Agnès Pichois.

Jeudi 22 novembre à 20h30.  
Théâtre Princesse Grace  
• +377 93 25 32 27

CINEMA

**Tout l'Art du Cinéma**

- Vertigo, d'Alfred Hitchcock.  
Mardi 6 novembre à 20h.
- Sourires d'une nuit d'été, de Ingmar Bergman.  
Mardi 13 novembre à 20h.
- L'Ange Bleu, de J. Von Sternberg.  
Mardi 20 novembre à 20h.
- Théâtre des Variétés  
• +377 97 98 43 26

DANSE

**Gala de danse**

Par le Ballet de l'Opéra de Shanghai, organisé par l'OPMC. / By the Shanghai Opera Ballet, organized by the OPMC.

Mercredi 7 novembre à 20h.  
Salle Garnier  
• +377 98 06 28 28

**Samson et Dalila**

De Camille Saint-Saëns, mise en scène de Jean-Louis Grinda. / By Camille Saint-Saëns, directed by Jean-Louis Grinda.

Jeudi 22 à 20h  
et dimanche 25 novembre à 15h.  
Grimaldi Forum  
• +377 98 06 28 28

MUSIQUE

**Thursday Live Session**

Avec Yana. / With Yana.  
Jeudi 8 novembre à 18h30.  
Grimaldi Forum  
• +377 99 99 20 20

**Hollysyz**

La chanteuse française présentera son deuxième album, *Rather Than Talking*. / The French singer presents her second album, *Rather Than Talking*.

Vendredi 9 novembre à 20h30.  
Espace Léo Ferré  
• +377 93 10 12 10



**Monte-Carlo Jazz Festival**

- Gregory Porter et Robin McKelle  
Mardi 13 novembre à 20h.
- Bobby Mc Ferrin et Youn Sun Nah  
Mercredi 14 novembre à 20h30.
- Denis Matsuev  
Dimanche 18 novembre à 20h30.
- Sanseverino et Hugh Coltman  
Vendredi 23 novembre à 20h30.
- The Amazing Keystone Big Band et Vincent Peirani  
Samedi 24 novembre à 20h30.
- John McLaughlin and the 4<sup>th</sup> Dimension et Shankar Mahadevan  
Mercredi 28 novembre à 20h30.
- Manu Katché et Electro Deluxe  
Jeudi 29 novembre à 20h30.
- Salle Garnier  
• +377 98 06 36 36

CONFERENCES

**Semur d'espoir Terre & Humanisme**

Ecrivain et penseur français d'ori-

gine algérienne, Pierre Rabhi est l'un des pionniers de l'agriculture écologique en France. / The Algerian-born French writer and thinker Pierre Rabhi is one of the pioneers of ecological agriculture in France.

Jeudi 8 novembre à 19h30.  
Espace Léo Ferré  
• 06 03 49 49 39

**Les Ateliers Philosophiques**

Conférence sur le thème « Suis-je responsable de l'humanité ? » avec Bruno Karsenti, Judith Revel et Patrick Savidan, organisée par les Rencontres Philosophiques de Monaco. / Conference on the topic "Am I responsible for humanity?", with Bruno Karsenti, Judith Revel and Patrick Savidan, organized by the Rencontres Philosophiques de Monaco.

Jeudi 15 novembre de 19h à 21h.  
Théâtre Princesse Grace  
• +377 99 99 44 55

MANIFESTATIONS  
EVENTS

**Monaco International Clubbing Show**

9<sup>ème</sup> édition du salon professionnel des prestataires et des fournisseurs du secteur des clubs, bars, restau-

rants et plages à ambiance musicale. / 9<sup>th</sup> edition of the professional trade show for service providers and suppliers from the club, bar, restaurant and music beach sector.

Mercredi 7 et jeudi 8 novembre de 14h à 21h.  
Grimaldi Forum  
• +377 93 50 60 11

**Monaco Business 2018**

6<sup>ème</sup> édition du salon dédié aux entreprises. / 6<sup>th</sup> edition of the show dedicated to business enterprises.

Mardi 13 novembre.  
Auditorium Rainier III  
• +377 97 70 75 95



© Stéphane Rama

**Foire attractions**

Organisée par la mairie, la Foire at-

tractions est de retour. / Organized by the city Council, the Foire Attractions is back.

Jusqu'au lundi 19 novembre.

Port Hercule  
• +377 93 15 06 04

**No Finish Line**

19<sup>ème</sup> édition organisée par l'association Children and Future. / 19<sup>th</sup> edition, organized by the Children and Future association.

Du samedi 10  
au dimanche 18 novembre.

Espace Fontvieille  
• 06 80 86 35 57

**Fête nationale**

Dimanche 18  
et lundi 19 novembre.

Monaco  
• +377 93 15 28 63

**23<sup>ème</sup> salon Monte-Carlo Gastronomie**

Du vendredi 23 au lundi 26 novembre.

Espace Fontvieille  
• +377 97 98 50 00



Abonnez-vous

à La Gazette de Monaco  
pour 2 ans au tarif exceptionnel  
de 40€

Je désire m'abonner pour 2 ANS à "La Gazette de Monaco"  
A cet effet, je joins au présent bon la somme de : 40 € (pour Monaco et la France Métropolitaine) - 55 € (pour l'étranger)

J'adresse ce document complété avec le règlement à : LA GAZETTE DE MONACO - 13 rue de la Turbie - BP130 - 98003 MONACO  
Tél + 377 93 25 20 36 - redaction@lagazette.mc - www.lagazettedemonaco.com

Nom ..... Prénom .....

Adresse ..... Code Postal .....

Ville ..... Pays ..... Mail ..... @ .....

Tel fixe ..... Tel mobile ..... Fax .....

Société ..... Profession ..... Date de naissance...../...../.....